You can support the Mangaka by buying the official editions when its available in your region/language

JAIMINIS BOX

INKI	TRANSLATOR
ANNOOM	PROOFREADER
K3Y & SYAORAN	CLEANER
K3Y & SYAORAN	REDRAWER
SYAORAN	TYPESETTOR
SHADOWSTORM	QUALITY

NOTES

Like us on Facebook:
http://facebook.com/jaiminisbox

Or visit:
http://jaiminisbox.com

HOEE-EEE!

あわ あわ

UH. UM.

AH-

あわ

WHAT IS IT, KINOMOTO?

カコーナ

DO PARDON MY INTERRUPTION.

IT SEEMS THAT KINOMOTO-SAN IS FEELING UNWELL.

THERE'S SOMETHING STRANGE OUTSIDE AGAIN.

はっ!

ざわ

IS IT ALRIGHT IF I ACCOMPANY HER TO THE NURSE'S OFFICE?

WILL YOU TWO BE FINE BY YOURSELVES?

YES.

ざわ

ざわ

IS EVERYTHING OKAY?

さわさわ

さわさわ

ARIMI

LET'S GO.

UGH... SORRY FOR WORRYING YOU ALL.

Is she ok?

SAKURA-chan..

...IT SEEMS THAT NO ONE IS HERE.

ちゅ 1-2

ちゅちゅちゅ

THE TREES IN THE SCHOOL-YARD WERE MOVING!!

BUT WHAT HAPPENED SO SUDDENLY?

I'M SORRY TO TROUBLE YOU, EVEN THOUGH THERE'S STILL CLASS!

Hauu~

THIS COUNTS AS AN EMERGENCY.

IN THAT CASE,

IT SEEMS THAT AGAIN...

AT FIRST, THERE WAS ONLY ONE THAT SEEMED TO BE STRUG-GLING,

BUT THEN THERE WAS A BUNCH!

IT'S PROBABLY ANOTHER NEW CARD...

FINALLY, THE TIME TO SAY "THAT LINE" HAS ARRIVED.

...

HOEH?

OHO-HOHO-HO!

THE COSTUME AND VIDEO CAMERA I BROUGHT WILL CERTAINLY BE USE-FUL!!

"I HAD THIS PREPARED, JUST IN CASE!"

HOEEEEE?

ぱっ ぱっ ぱっ

ズザーッ

I WONDERED WHY YOU CARRIED YOUR BAG WITH YOU, AND IT WAS THIS, HUH?

FLIP

LUCKILY,

NO ONE IS AROUND...

まぅ

まぅ

WAH!

ヒョイ

THEY'VE APPEARED OUTSIDE THE SCHOOL!

O KEY THAT BURNS WITH THE POWER OF DREAMS, REVEAL YOUR TRUE NATURE BEFORE ME!

RELEASE!!

"AQUA"
... IF,

I FEEL LIKE IF WE GIVE MORE WATER TO TREES, THEY'LL GET STRONGER AND WE'LL BE FORCED O RETREAT.

疾風

水原

包囲

SIEGE

IN THAT CASE, IT SHOULD BE

"SIEGE"!

WITH THIS, THEY CAN'T GET OUT...

おさえる

ぼっ

ぼっ

ぼっ

ぼっ

WAH!

HOLD ON!!

SUN!

I ORDER YOU TO SOFTEN YOUR FORM!

くりにゃ
OH NO, NO, NO, NO,
たたっ
IF THIS KEEPS UP, IT'LL BREAK!
WHAT IF...
BUT IF I MESS THIS UP...

"AQUA"!

ドカーン

スカッ

スカッ

NOW!

I ORDER YOU TO CLEAR A PATH!

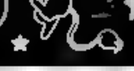
ORIGIN OF THE STAFF OF DREAMS, BECOME MY POWER!

O MASTER-LESS ONE!

クリアカード編

CARDCAPTOR さくら

イラストコーナー



はがきのウラにイラストを黒ペンでかいて送ってね。オモテには住所・名まえ・ペンネーム・学年・電話番号をわすれずに。採用者には、なかよしオリジナルグッズをプレゼント♪ またイラストはネットからも応募できるよ。くわしくは「ネット探偵スクープ帳」をチェック!

★あて先★

〒107-8652 東京赤坂郵便局私書箱91号
なかよし編集部「カードキャプターさくら クリアカード編」イラスト係

SAKURA-CHAN!

...?

IT WAS A CARD AFTER ALL.

I DIDN'T PREPARE A WAY TO RECORD SAKURA-CHAN WHEN SURROUNDED BY MAGIC!

OH DEAR! EVEN THOUGH THE OUTFIT AND CAMERA WERE BOTH PERFECT,

SECURE !!

RELE-ASE!!

IT WAS PRETTY TOUGH.

ACTION

I HAD TO USE THIS CARD AGAIN AND MOVE THEM!

THEY DIDN'T GO BACK!

NOR WHEN WE PUT THE TREES BACK.

STILL, WE WEREN'T SEEN WHEN IT TURNED INTO A CARD

THEY COULDN'T RETURN ON THEIR OWN?

CRAP!

IF YOU TOOK ME WITH YOU TO SCHOOL, MY DEEDS WOULD'VE BEEN ON THE FILM TOO!

If you move too fast, the sound of your roots walking will be loud, so take it easy!

AH.

IS WHAT TOMOYO-CHAN SAID DELIGHTFULLY, BUT...

"SINCE I COULDN'T RECORD BEFORE, IT'S FORTUNATE THAT I WAS ABLE TO CAPTURE SOME MAGIC ACTION."

My video-!

WHAT EXACTLY DOES THIS CARD DO?

I wanted to be filmed!

ANY-WAY.

Wah!

IT SEEMS THAT IT CAN MOVE OBJECTS.

HOLD ON.

Release!

"ACTION"!

JEEZ,

WHEN WILL YOU NEED TO USE THIS?

カチャ

カチャ

トコトコ

トコトコ

ことん

ころん

うーん

AH!

IT WOULD MAKE CARRYING BOWLS EASY!

ちがい

ちがい

WHAT A SMALL SCALE!

BUT I MOVED THE TREES TOO! THOSE WEREN'T SMALL!

...AS EXPECTED, I DON'T SENSE ANY MAGIC.

HOWEVER, WHEN YOU USE THAT KEY, YOU USE SOME POWER.

ACTION

...
THE KEY,

PROBABLY LIES IN THE STAFF.

IF YOU TRIED JUST A BIT HARDER, COULDN'T YOU MAKE IT A PUN!?

BUT,

BECAUSE THIS STAFF IS ALSO A KEY,

COULDN'T YOU SAY "THE KEY IS PROBABLY IN THE KEY?"

……

THE KEY AND A KEY.

THE KEY AND A KEY,

EH!?

...I'LL CHANGE BACK.

DID YOU FINISH YOUR CONVER-SATION?

Y- YES!

...WHAT?

I-I'M SORRY!

130 3

130 3

THAT YUE!

HE CHANGED BACK WITHOUT EVEN SAYING GOODBYE.

IF ONLY YUE WAS AS WELL-BEHAVED AS SNOW RABBIT.

WELL, I GUESS A WELL-BEHAVED YUE WOULDN'T BE YUE.

IS THAT SO?

I WANT TO MEET HIM SOMEDAY,

THE OTHER ME.

YUKITO-SAN...

I'LL HELP YOU.

THANK YOU.

カ・ロ・ン!!

All right!

There is also some Nerikiri and Mizumanju too.

IT SEEMS THE TEA HAS GOTTEN COLD. I'LL GO REFILL IT.

*NERIKIRI (練りきり) IS A JAPANESE SWEET WHICH CONTAINS BEAN PASTE AND RICE DOUGH. MIZU MANJUU (水まんじゅう) IS ALSO A JAPANESE SWEET THAT LOOKS LIKE A JELLY WHICH CONTAINS A FLAVORED BEAN FILLING

HAVE YOU SPOKEN WITH TOUYA?

YES?

SAY, SAKURA-CHAN.

YAAAY!

SWEETS!

HE MADE ME EAT BROCCOLI THIS MORNING!

ONII-CHAN!?

HE WAS EVEN SAYING, "GROW- GROW INTO A MONSTER-"

YOU TWO REALLY GET ALONG WELL, AFTER ALL.

...
I SEE.

A PHONE CALL?

AH!

WE ARE NOT!

YES.

DON'T WORRY, I'LL LEAVE.

BEEBEEP

BEEBEEP

THANK YOU VERY MUCH.

I'LL BE IN THE KITCHEN IF YOU NEED ME.

SYAORAN-KUN

ARE YOU SAFE NOW?

THIS IS SAKURA!

AS USUAL, THERE WAS NO TRACE OF MAGIC POWER.

HE DIDN'T SEEM TO NOTICE ANYTHING NEW EITHER.

WHAT DID YUE THINK?

RAN-KUN

YEAH,

I'M AT YUKITO-SAN'S HOUSE RIGHT NOW!

...I SEE.

AND ERIOL-KUN STILL HASN'T SENT ME ANYTHING BACK.

I SEE.

THERE ARE SO MANY THINGS I DON'T UNDERSTAND,

BUT I'VE DECIDED TO DO WHAT I CAN.

PRIMARILY, THE THINGS RIGHT IN FRONT OF ME.

YOU'RE AMAZING, SAKURA.

AH,

THAT'S RIGHT, UM, SAY,

LIVING ALONE IS SO DIFFICULT!

SYAORAN-KUN IS THE AMAZING ONE!

I-I'M NOT AMAZING AT ALL!

DEEP BREATHING

深呼吸

Y... YEAH,

I PRACTICED SO I WON'T BURN THE EGGS!

12°

STILL, THEY'RE NOT AS GOOD AS ONII-CHAN'S, BUT...

FOR ME?

SYAORAN-KUN

IS IT OKAY IF I MAKE YOU LUNCH?

I'll do my best!!

THANK YOU, I'D LIKE THAT.

IF ANYTHING EVER COMES UP, PLEASE CALL ME.

OKAY!

EVEN IN THE MIDDLE OF THE NIGHT.

UM,

WHAT IS IT?

...

ANYTIME.

THANK YOU, SYAORAN-KUN!

...IS IT OKAY TO CALL YOU,

EVEN IF NOTH-ING

COMES UP ...?

SAVORING THEIR REINSTATED HAPPINESS,
THE BOND BETWEEN THE TWO OF THEM DEEPENS!
...BUT WHY THEN DOES SYAORAN MAKE SUCH A FACE!?

TO BE CONTINUED

WE NEED DONATIONS!

DEAR COMMUNITY MEMBERS, WE HAVE PICKED UP BRAND NEW PROJECTS LIKE "ORIGIN" AND "URATAROU" AND ARE RUNNING EXTREMELY LOW ON FINANCES. PLEASE DONATE, HOWEVER MUCH IT MAY BE, AS EVERY PENNY IS APPRECIATED! IF IT COMES TO THE WORST, WE WILL HAVE TO DROP PROJECTS. SO PLEASE HELP OUT!

IF YOU ARE INTERESTED,
PLEASE VISIT JAIMINISBOX.COM/DONATE